

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION  
COMMISSION ÉLECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

---

**IEC 60068-3-3**  
Edition 2.0 2019-08

**IEC 60068-3-3**  
Édition 2.0 2019-08

**ENVIRONMENTAL TESTING –**

**Part 3-3: Supporting documentation and  
guidance – Seismic test methods for equipment**

**ESSAIS D'ENVIRONNEMENT –**

**Partie 3-3: Documentation d'accompagnement et  
recommandations – Méthodes d'essais  
sismiques applicables aux matériels**

**CORRIGENDUM 1**

Corrections to the French version appear after the English text.

Les corrections à la version française sont données après le texte anglais.

**12.2.5 Ground acceleration ( $a_g$ )**

*In the dashed list items of the second paragraph, replace the existing peak velocity values of 0,01 m/s (zone 1), 0,02 m/s (zone 2), 0,03 m/s (zone 3) and 0,05 m/s (zone 4) with the new values of 0,1 m/s (zone 1), 0,2 m/s (zone 2), 0,3 m/s (zone 3) and 0,5 m/s (zone 4), as follows:*

- peak velocity = 0,1 m/s for  $0,8 \leq f \leq 1,6$  Hz;
- peak velocity = 0,2 m/s for  $0,8 \leq f \leq 1,6$  Hz;
- peak velocity = 0,3 m/s for  $0,8 \leq f \leq 1,6$  Hz;
- peak velocity = 0,5 m/s for  $0,8 \leq f \leq 1,6$  Hz;

Corrections à la version française:

#### 12.2.5 Accélération du sol ( $a_g$ )

*Dans la liste à puces du second alinéa, remplacer les valeurs existantes de la vitesse maximale de 0,01 m/s (zone 1), 0,02 m/s (zone 2), 0,03 m/s (zone 3) et 0,05 m/s (zone 4) par les nouvelles valeurs de 0,1 m/s (zone 1), 0,2 m/s (zone 2), 0,3 m/s (zone 3) et 0,5 m/s (zone 4), comme suit:*

- vitesse maximale = 0,1 m/s pour  $0,8 \leq f \leq 1,6$  Hz;
- vitesse maximale = 0,2 m/s pour  $0,8 \leq f \leq 1,6$  Hz;
- vitesse maximale = 0,3 m/s pour  $0,8 \leq f \leq 1,6$  Hz;
- vitesse maximale = 0,5 m/s pour  $0,8 \leq f \leq 1,6$  Hz;